

## Aviso de SAIRS para los pacientes y padres de familia

El Sistema de registro de inmunizaciones de San Antonio (SAIRS) es un sistema computarizado confidencial en línea ayuda a llevar el control de las inmunizaciones a lo largo de su vida. Su información o la información de transgén de su hijo se convierte automáticamente en parte del sistema SAIRS de confidencial a menos elija excluir esa información al completar un formulario de Solicitud para salirse según se discute más adelante.

### Beneficios de tener su información o la de su hijo en SAIRS

- Recopila y lleva el control de todas las inmunizaciones en un sistema, para que no le falte alguna o reciba demasiadas.
- Puede enviar recordatorios cuando usted o su niño necesita una vacuna y puede notificarle de programas especiales para que usted o su hijo puede calificar. Proporciona un registro consolidado de inmunizaciones para usarlo como prueba para ingresar a la guardería, la escuela o un Nuevo empleo.
- Le ayuda a su proveedor de atención médica a ver que inmunizaciones son necesarias.

Ayuda a los programas de salud pública en sus esfuerzos por evitar las epidemias de enfermedades.

### Que información se puede guardar en SAIRS?

Nota: La Información del registro será tratada de forma confidencial de acuerdo con reglamentos del Seguro de Salud de Portabilidad y la rendición de cuentas conforme con el Acto de 1996. La recuperación y reinversión Americana conforme con el Acto de 2009. La tecnología de la información de la Salud y Clínica conforme con el Acto según enmendada, Requisitos y la ley estatal, como se describe en la Seguridad SAIRS y Política de Confidencialidad.

- Pacientes nombre completo
- Fecha de nacimiento
- Dirección postal y física Número de teléfono (s) Los detalles acerca de las inmunizaciones del paciente y la
- prueba de la tuberculosis
- Las referencias en el registro de inmunización de Texas, ImmTrac, (si procede) y acta de nacimiento
- Otra información demográfica que usted proporcione

### Solo los usuarios autorizados pueden tener acceso a los registros. Estos incluyen (pero no se limitan a):

- Clínicas
- Consultorios Médicos
- Hospitales
- Escuelas
- Agencias
- De salud estatales y locales

### Como se puede utilizar la información del paciente?

- Para determinar si las vacunas estén al día
- Para notificarle de las próximas vacunas
- Consolidar los registros de vacunación de un paciente
- Para notificarle de programas especiales
- Para evitar la sub o sobre-vacunación
- Para ponerse en contacto con usted en caso de una emergencia
- Para determinar los índices de inmunización
- Para asegurar la calidad y la mejora
- Para facturar las compañías de seguros
- Todos los demás usos y revelaciones no descritos anteriormente se harán solo con su autorización

### Usted tiene el derecho a:

- Revisar y obtener una copia de su (o su hijo) Registro (de pago copias).
- Corregir los errores en el registro.
- Retirar su (o su hijo) información del registro al completar una solicitud de optar por la forma SAIRS (disponibles en el sitio web que aparece a continuación).
- Recibir notificaciones en el caso de una violación de seguridad que involucre su (o la de su hijo) la información de salud protegida.
- Solicitar que una copia de su (o su hijo) registro se enviara directamente a un tercero (de pago copias y se requiere documentación completa).
- Solicitar que SAIRS no comparte cierta información de salud protegida a los planes de salud y / o personas involucradas en su (o su hijo) tratamiento y/o atención médica.

Para obtener más información, pongase en contacto con (210) 207-5071.

Updated 03/07/2014